

LO PAN NER

*I Pani delle Alpi
Festa Transfrontaliera*

Aspettando Lo Pan Ner

GIOVEDÌ 12 OTTOBRE 2023 - Ore 18

Sala conferenze - La Grandze del castello

Ri-coltivare la segale in Valle d'Aosta

Recupero e valorizzazione di cereali anticamente coltivati nel nostro territorio

con la partecipazione dei tecnici dell'Institut Agricole régional

INGRESSO LIBERO

VALLE D'AOSTA

**14 • 15
ottobre
2023**

SABATO 14 OTTOBRE 2023

**IN VALLE D'AOSTA
TRADIZIONALE COTTURA
DEL PANE NERO
NEI FORNI DEI VILLAGGI**

INFO DELLE INIZIATIVE PROPOSTE

DAI SINGOLI COMUNI:

WWW.LOPANNER.COM

AYMAVILLES - EVENTI CONCLUSIVI

SABATO 14 OTTOBRE 2023

Dalle ore 10 alle ore 18

La Grandze del castello

- Esposizione etnografica **Le plateau d'Ozein : grenier d'autrefois d'Aymavilles**

DOMENICA 15 OTTOBRE 2023

Ore 10 e 14.30

Castello

- **Les pieds sur les sentiers d'Aymavilles**, percorso naturalistico a partire dal parco del castello attraverso i vigneti con degustazione di vini, visita al magazzino delle fontine e arrivo nel borgo di Vercellod per la visita al forno frazionale (*attività gratuita*)
Informazioni e prenotazione obbligatoria entro le ore 13 di venerdì 13 ottobre
0165363540 - 016543386
brel@regione.vda.it

Percorso: facile, circa 2,5 km

Durata: circa 2 ore

Ritrovo: biglietteria del castello

Dalle ore 10 alle ore 18

La Grandze del castello

- Esposizione dei pani di segale presentati al concorso
- Esposizione etnografica **Le plateau d'Ozein : grenier d'autrefois d'Aymavilles**

Parco del castello

- **Lo Tsaven Campagna Amica**, mercato di prodotti tradizionali a km zero, a cura della Coldiretti
- Vendita del pane nero e dei *créchèn* dei forni ospiti
- **La lenva di pan**, animazione per famiglie con proiezione del documentario *Lo pan ner a Ozein* di Albino Impérial, a cura del Guichet linguistique
- **Lo djouà de l'occa : senque eun meudze avouì lo pan**, gioco dell'oca gigante alla scoperta dei prodotti della tradizione (attività per famiglie)
- **Po maque de rattavoladze i tsâti**, due topini raccontano di pani, di formaggi e di castelli... (attività per famiglie)
- **Coltivare il passato**, presentazione dei cereali anticamente coltivati in Valle d'Aosta, progetto *La Vallée du Seigle*

Ore 18

Castello

- Premiazione dei pani presentati al concorso dai forni di villaggio

Possibilità di visita al castello a tariffa ridotta per la giornata di domenica 15 ottobre 2023